



Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	janv-21	févr-21	mars-21	T1	Σ Real 2021	Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%
Recettes totales et dons (y compris recettes pétrolières)	إجمالي الإيرادات قائلهات - بما فيه إيرادات النفط -	39.93	48.68	40.37	128.98	128.98	-	21%	637.84	628.02	-1.54%
Revenus non pétroliers et dons	عائدات غير نفطية وهبات	39.42	48.28	40.13	127.83	127.83	-	20%	630.26	628.02	-0.35%
Revenus non pétroliers hors dons	عائدات غير نفطية خارج الهبات	34.76	45.47	39.37	119.60	119.60	-	20%	568.67	588.57	3.50%
Recettes fiscales (hors pétrole)	عائدات ضريبية (خارج النفط)	29.93	23.17	34.97	88.07	88.07	-	21%	368.14	416.26	13.07%
Taxes sur les revenus et profits	رسوم على العائدات و الأرباح	11.82	12.60	17.98	42.39	42.39	-	33%	131.25	128.87	-1.82%
BIC et BNC	أرباح صناعية وتجارية وأرباح غير تجارية	3.20	6.34	12.80	22.34	22.34	-	54%	37.32	41.44	11.05%
Impôt minimum forfaitaire douanes	الحد الأدنى للضريبة الجمركية	1.45	1.15	1.92	4.53	4.53	-	21%	22.23	21.79	-1.98%
Crédit d'Impôts IMF	قروض ضرائب على الأرباح الصناعية والتجارية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ITS	ضرائب على الأرباح و الأجر	5.36	4.41	2.56	12.33	12.33	-	23%	48.74	54.00	10.80%
Etat	الدولة	0.23	0.22	0.22	0.66	0.66	-	23%	2.76	2.88	4.35%
Autres	أخرى	5.13	4.19	2.34	11.67	11.67	-	23%	45.98	51.12	11.18%
IRCM	ضرب على عائدات رأس المال المنقول	1.30	0.12	0.19	1.60	1.60	-	25%	8.56	6.47	-24.46%
IGR	ضريبة عامة على الدخل	-	0.00	0.00	0.00	0.00	-	-	0.00	-	-100.00%
Régime Simplifié d'Imposition (RSI)	النظام الضريبي المبسط	0.51	0.57	0.51	1.60	1.60	-	31%	14.40	5.17	-64.12%
Taxes sur les biens et services	رسوم على السلع و الخدمات	19.59	10.21	12.24	42.05	42.05	-	20%	178.19	205.48	15.31%
TVA intérieure	رسوم على القيمة المضافة الداخلية	4.12	2.97	0.69	7.78	7.78	-	13%	45.18	58.44	29.33%
TVA sur les importations	رسوم على القيمة المضافة على الواردات	4.82	4.05	7.47	16.34	16.34	-	22%	69.54	75.22	8.17%
dom TVA SNIM	منها رسوم القيمة المضافة على الشركة الوطنية للصناعة و	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Taxe unique SNIM et TPS	رسوم وحيد على شركة أسنيم و رسوم على أداء الخدمات	7.53	0.53	0.40	8.46	8.46	-	53%	26.11	15.99	-38.74%
Taxe sur les produits pétroliers	رسوم على المنتجات النفطية	1.13	1.17	1.39	3.69	3.69	-	12%	15.95	31.03	94.56%
Droits de consommation (the, tabac, sucre, ciment)	حقوق الإستهلاك (الشاي، التبغ، السكر الأسمنت)	1.00	1.05	1.94	3.98	3.98	-	24%	18.68	16.77	-10.19%
Autres taxes (assurances, véhicules, aéroport)	رسوم أخرى (تأمينات، سيارات، مطار)	0.99	0.44	0.35	1.79	1.79	-	22%	2.74	8.02	192.64%
Taxes sur le commerce international	رسوم على التجارة الدولية	3.27	3.97	6.59	13.82	13.82	-	20%	56.89	70.79	24.44%
Importations	الواردات	2.79	3.46	5.78	12.03	12.03	-	19%	50.11	62.13	23.98%
Taxes statistique	رسوم إحصائية	0.48	0.51	0.81	1.80	1.80	-	21%	6.78	8.67	27.80%
Autres recettes fiscales	إيرادات ضريبية أخرى	0.71	2.50	-	1.08	2.13	-	19%	18.87	11.12	-41.09%
Droits de timbres	حقوق الطوابع	1.92	0.67	0.86	3.45	3.45	-	34%	12.28	10.00	-18.57%
Taxe d'apprentissage et impôts sur la propriété	رسوم المهنة و ضرائب على الملكية	0.45	0.41	0.23	1.09	1.09	-	98%	3.91	1.12	-71.43%
Recouvrement sur les années précédentes+RNV	تحصيل عن السنوات السابقة + إيرادات غير موزعة	-	1.66	1.42	2.17	2.41	-	-	2.68	-	-100.00%
Autres	أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	0.90	-
Reste à recouvrer (DGD + DGI)	البالغي تحصيله من الحقوق الجمركية (محصلية الجمارك)	-	5.45	-	6.11	-	12.32	-	17.07	-	100.00%
Recettes non fiscales	إيرادات غير ضريبية	4.83	22.30	4.40	31.53	31.53	-	18%	200.53	172.31	-14.07%
Recettes de la pêche	إيرادات الصيد	3.50	3.13	2.67	9.30	9.30	-	11%	75.18	84.39	12.24%
Régime national	النظام الوطني	-	-	-	-	-	-	0%	-	24.20	-
Régime étranger	النظام الأجنبي	-	-	-	-	-	-	0%	-	49.28	-
Union Européenne bud.	الاتحاد الأوربي - ميزانية	0.19	0.22	0.03	0.44	0.44	-	1%	28.85	29.58	-
Compensation financière	مقاص مالية	-	-	-	-	-	-	0%	26.56	23.43	-
Armateurs	مجهزوا السفن	-	-	-	-	-	-	0%	-	0.12	-
Droit territorial	حق اقليمي	0.19	0.22	0.03	0.44	0.44	-	7%	2.29	6.03	-
Redevances	أتوة أسماك السطح	2.25	2.03	2.32	6.60	6.60	-	77%	35.01	8.56	-75.57%
Taxes (les bateaux affrétés par les nationaux)	رسوم (السفن المستأجرة من الوطنيين)	0.45	0.19	0.43	1.08	1.08	-	-	3.32	-	-100.00%
Licences (les étrangers)	رخص (أجانب)	1.80	1.84	1.89	5.52	5.52	-	-	31.70	-	-100.00%
Droit d'accès (pêche de fond-nationaux)	حق دخول المصائد (صيد العمق الوطنيين)	0.96	0.79	0.22	1.97	1.97	-	-	9.71	-	-100.00%
Loyers domaines publics	استئجار الأماكن العامة	-	-	-	-	-	-	0%	-	0.22	-
Droits de timbres	رسوم الطوابع	-	-	-	-	-	-	0%	-	0.06	-
Droits de consignation	رسوم الإيداع	-	-	-	-	-	-	0%	-	0.07	-
Amendes	غرامات	0.10	0.09	0.10	0.29	0.29	-	15%	1.60	2.00	24.56%
Recettes minières	إيرادات معدنية	0.07	5.52	-	5.58	5.58	-	38%	13.90	14.86	6.92%
Recettes cadastrales	إيرادات المسح المنجمي	0.04	0.03	-	0.07	0.07	-	19%	0.22	0.35	62.26%
Recettes d'exploitation	إيرادات تشغيل	0.02	5.49	-	5.51	5.51	-	38%	13.65	14.48	6.09%
Autres recettes minières	إيرادات منجمية أخرى	-	0.00	-	0.00	0.00	-	3%	0.03	0.02	-18.93%

Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	janv-21	févr-21	mars-21	T1	Σ Real 2021	Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%
Dividendes et redevances des entreprises publiques	مقسوم الأرباح وأتاوة المؤسسات العمومية	-	-	-	-	-	-	0%	24.74	41.56	
SNIM	شركة أسنيم	-	-	-	-	-	-	0%	10.24	20.00	
BCM+autres	البنك المركزي الموريتاني	-	-	-	-	-	-	0%	4.79	10.00	
Mauritel	شركة موريتيل	-	-	-	-	-	-	0%	5.56	4.05	
Panpa+portndb	ميناء نواذيبو + ميناء نوانذيبو	-	-	-	-	-	-	0%	4.16	7.51	
Dettes r�troced�e et recouvrements	الديون المتنازل عنها و التحصيل	-	-	-	-	-	-	0%	2.45	3.28	↑ 33.99%
SNIM	شركة أسنيم	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SOMELEC	شركة صوملك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SOGEM	شركة سوجيم (كهرباء مانتنالي)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Droits d'exploration miniers	حقوق التنقيب المعدني	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	0.36	12.66	1.11	14.13	10.87	-	-44%	59.77	24.70	↓ -58.67%
Secteur pétrole	قطاع النفط	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
CAS hors pétrole	حساب التحويل الخاص بـدون النفط	0.36	12.66	1.11	14.13	14.13	-	57%	59.77	24.70	↓ -58.67%
dont FAID	منه قروض ضرائب (إذا كانت غير موزعة)	-	12.11	-	12.11	12.11	-	-	28.69	-	
Recettes en capital	إيرادات رأسمالية	0.13	0.09	-	0.22	0.22	-	7%	0.74	3.23	↑ 335.61%
Ventes de terrain	بيع القطع الأرضية	0.09	0.05	-	0.14	0.14	-	9%	0.16	1.60	↑ 915.89%
Hors ventes de terrain	خارج مبيعات القطع الأرضية	0.04	0.04	-	0.08	0.08	-	5%	0.58	1.63	↑ 179.45%
Autres	أخرى	0.77	0.90	0.62	2.29	2.29	-	795%	23.75	0.29	↓ -98.79%
Dons	هبات	4.66	2.81	0.76	8.23	8.23	-	21%	61.59	39.46	↓ -35.93%
Dons projets	مشاريع	0.83	2.81	0.76	4.41	4.41	-	-	25.85	-	↓ -100.00%
Aide budgétaire	دعم الميزانية	3.83	-	-	3.83	3.83	-	10%	35.74	39.46	↑ 10.41%
Dont: assistance PPTE	منه : مساعدة للدول الفقيرة ذات المديونية العالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dont: assistance PPTE (hors BCM et SNIM)	منه : مساعدة للدول ذات المديونية العالية (خارج البنك المركزي)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dont: assistance PPTE (BCM et SNIM)	منه : مساعدة الدول الفقيرة ذات المديونية العالية (البنك المركزي)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Autres dons	هبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dons bilat�raux_ appui budgétaire	هبات ثنائية - دعم الميزانية	3.83	-	-	3.83	3.83	-	10%	35.74	39.46	↑ 10.41%
Tableau des opérations financières de l'Etat (dépenses, soldes et recettes pétrolières)	جدول العمليات المالية للدولة (الإلتحاق والأرصدة والعاديات النفطية)										
Recettes exceptionnelles		-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dépenses et prêts nets	نفقات وقروض صافية	20.97	23.54	23.57	68.08	68.08	6.23	10%	569.29	700.00	↑ 22.96%
Dépenses courantes	نفقات جارية	17.44	16.40	19.34	53.18	53.18	6.23	12%	368.33	434.00	↑ 17.83%
Salaires et traitements	أجور ورواتب	14.78	13.05	13.82	41.65	41.65	-	22%	167.57	190.00	↑ 13.38%
Biens et services	سلع وخدمات	0.09	0.09	0.99	1.17	1.17	-	1%	74.11	90.00	↑ 21.44%
Dont: processus électorale	منها : المسار الانتخابي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
dont:sur financement extérieur	منها : تمويل خارجي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Transferts courants	تحويلات جارية	0.30	0.30	1.33	1.93	1.93	-	2%	63.83	104.00	↑ 62.94%
Intérêts sur la dette publique	فوائد على الدين العمومي	0.81	0.69	2.28	3.78	3.78	6.23	13%	28.75	30.00	↑ 4.33%
Extérieurs	خارجية	0.60	0.60	2.28	3.48	3.48	6.23	18%	21.76	19.10	↓ -12.22%
Intérieurs	داخلية	0.21	0.09	-	0.29	0.29	-	3%	7.00	10.90	↑ 55.81%
Comptes spéciaux	حسابات خاصة	-	-	-	-	-	-	0%	9.42	20.00	↑ 112.20%
dont crédit d'impôts	منها قرض ضرائب	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dépenses d'équipement et prêts nets	نفقات تجهيز وقروض صافية	2.33	6.03	3.12	11.48	11.48	-	5%	202.94	245.00	↑ 20.72%
Investissement financés par extérieur***	استثمار ممول خارجيا ***	1.79	5.41	2.74	9.94	9.94	-	22%	52.48	45.00	↓ -14.26%
Investissement financés par intérieur (dont dépenses FAID)	استثمار ممول داخليا	0.54	0.62	0.38	1.54	1.54	-	1%	150.46	200.00	↑ 32.93%
dont Crédit d'Impôts	منه قرض ضرائب	0.44	0.51	0.23	1.18	1.18	-	-	6.54	-	↓ -100.00%
dont FAID	منها صندوق المساعدات والتدخل من أجل التنمية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Restructurations et prêts nets	إعادة هيكلة وقروض صافية	1.20	1.11	1.11	3.43	3.43	-	16%	1.98	21.00	↑ 1161.03%
Réserves communes	احتياطي مشترك	0.02	0.02	0.02	0.05	0.05	-	-	25.46	-	
Avances (dépenses payées avant ordonnancement)	سلف (نفقات مدفوعة قبل الأمر بالصرف)	1.45	2.26	0.90	4.60	4.60	-	-	0.82	-	
Solde hors pétrole; dons non compris (déficit -)	رصيد خارج النفط لا يشمل الهبات (عجز -)	13.79	21.93	15.80	51.52	51.52	6.23	-46%	0.62	111.43	↓ -17932.30%

Tableau des opérations financières de l'Etat	جدول العمليات المالية للدولة	janv-21	févr-21	mars-21	T1	Σ Real 2021	Real 2021	TX%	Real 2020	LFI 2021	Δ%
Amortissement (BTF) (op.spec. Nov.) Autres financements	سداد أدونات الخزينة ذات نسبة الفائدة الثابتة (عملية نوفمبر الخاصة) تمويلات أخرى				-	-	-		112.35		
Financement extérieur	تمويل خارجي	1.63	0.31	10.33	8.39	8.39	76.54		56.28	-	-100.00%
Compte pétrolier (net)	حساب نفطي (صافي)	0.50	0.40	0.24	1.15	1.15	-		2.50	-	-100.00%
Recettes pétrolières	عائدات نفطية	0.50	0.40	0.24	1.15	1.15	-		7.58		100.00%
Contribution du FNRH	مساهمة الحساب النفطي	-	-	-	-	-	-		10.08		
Autres (net)	أخرى (صافية)	1.12	0.09	10.57	9.54	9.54	76.54		53.78	-	-100.00%
Emprunts extérieurs (net)	إقتراض خارجي (صافي)	2.24	2.61	5.08	9.93	9.93	23.19		41.09	-	100.00%
Emprunts nouveaux	قروض جديدة	0.96	2.60	1.97	5.53	5.53	-	12%	26.64	45.00	68.95%
Amortissement	سداد	3.20	5.21	7.05	15.46	15.46	23.19	34%	67.72	45.00	33.55%
Financement extérieur exceptionnel	تمويل خارجي استثنائي	1.14	4.00	8.32	13.45	13.45	31.91		31.91		-100.00%
Prêt budgétaire FMI		-	-	8.51	8.51	8.51	67.82		67.82		
Variation comptes de liaison comptables des chancelleries	تغير حسابات الارتباط المحاسبية في السفارات	0.02	1.29	1.18	2.49	2.49	-		4.86		100.00%
Erreurs et omissions (besoin de financement)	خطأ وسهو (الحاجة إلى التمويل)	0.29	0.17	0.28	0.15	1.74	247.76		0.09	0.02	

Erreurs et omissions (hors impact fin ext et remb dette)

Pour mémoire:	للتذكير	janv-21	févr-21	mars-21	T1	2021
Crédit net des autorités monétaires à l'Etat (Variation)	قرض صافي للسلطات النقدية إلى الدولة (تغير)	382.85	0.01	-	-	-
Solde du compte unique du Trésor (CCT consolidé)	رصيد الحساب الوحيد للخزينة (حساب جاري للخزينة مدعم)	282 976.36	281 962.18	300 266.86	300 266.86	-
Solde du compte courant du Trésor (CCT)	حساب جاري للخزينة	282 976.36	281 962.18	300 266.86	300 266.86	-
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en millions USD)	رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليون دولار)	98.53	99.44	100.78	100.78	-
Solde du Fonds National des Revenus des Hydrocarbures (en milliards d'UM)	رصيد الصندوق الوطني لعائدات النفط (مليار أوقية)	35.44	35.55	36.20	36.20	-
Crédit net des banques commerciales à l'Etat (OC-BT)	إقتراض صافي للبنوك التجارية إلى الدولة	12 666.91	7 096.58	5 923.64	5 923.64	-
Créances (Encours bt (-) obligations cautionnées)	مستحقات (مستحقات أدونات الخزينة - سندات مضمونة)	50 523.09	54 893.42	56 166.36	56 166.36	-
Dépôts (CCP)	ودائع (حساب جاري بريدي)	-	-	-	-	-
Encours des bons du Trésor (BT)	مستحقات أدونات الخزينة	67 790.00	68 890.00	68 990.00	68 990.00	-
Bancaire	مصرفية	4 600.00	6 900.00	6 900.00	6 900.00	-
Non bancaire	غير مصرفية	48 490.00	48 490.00	48 490.00	4 849.00	-
BIT		14 700.00	13 500.00	13 600.00	13 600.00	-
Obligations cautionnées (OC)	سندات مضمونة	17 266.91	13 996.58	12 823.64	12 823.64	-
Données en milliards d'Ouguiya sauf indication contraire	بيانات بعملة الأوقية ما لم يرد عكس ذلك*					
Taux UM/USD		35.97	35.75	35.92	35.92	